

사실증명 발급·열람 신청서 发放事实签发·阅览申请书

※ 본인이 직접 증명발급을 신청하는 경우 정부24(www.gov.kr)에서 무료로 발급받을 수 있으며, 방문 신청시에는 신청서를 작성하지 않고 신분증만 제시하면 됩니다.

※ 本人直接申请签发证明时可直接通过政府24(www.gov.kr)来免费申请, 或者来访申请时无须填写申请书, 只要出示身份证件即可办理。

※ 뒤쪽의 유의사항을 참고하여 작성하기 바랍니다.
※ 请参考后面的注意事项进行填写。

| 접수번호 受理号码 | 접수일 受理日 | 발급일 签发日 | 처리기간 处理期限 | 즉시 立即 |
|--------------|------------|------------|--------------|----------|
|--------------|------------|------------|--------------|----------|

| | | |
|------------------------------------|------------------------------------|----------|
| 발급대상자 (위임한 사람) 签发对象 (委托人) | 성명 姓名 | 연락처 联系方式 |
| | 주민등록번호(외국인등록번호) 居民登陆证号(外国人登陆证号) | |

| | | |
|--------------|--|--|
| 증명종류 证明材料 | <input type="checkbox"/> 출입국에 관한 사실증명 ()통 | <input type="checkbox"/> 出入境相关的事实证明 ()份 |
| | <input type="checkbox"/> 외국인등록 사실증명 ()통 | <input type="checkbox"/> 外国人登陆的事实证明 ()份 |
| | <input type="checkbox"/> 외국인등록 열람 ()건 | <input type="checkbox"/> 外国人登陆的审查 ()次 |

| | |
|---|--|
| 출입국에 관한 사실증명의 영문 성명 병기신청(국민만 해당) 关于出入境的事实证明的英文姓名摒弃申请(仅限国民) | <input type="checkbox"/> 포함 []미포함 <input type="checkbox"/> 包含 []未包含 |
|---|--|

| | |
|---|---|
| 외국인등록 사실증명의 경우, 과거 등록번호(주민등록·외국인등록·국내거소신고 번호) 및 체류지 포함 여부 外国人登陆事实证明的情况时, 曾经的登陆证号(居民登陆·外国人登陆·国内居所申告证号)和滞留地变更包含与否。 | 과거 등록번호 曾经的登陆号码 <input type="checkbox"/> 포함 []미포함 []包含 []未包含 과거 체류지 변동 사항 曾经滞留地变更事项 <input type="checkbox"/> 포함 []미포함 []包含 []未包含 |
|---|---|

| | | |
|---------------------|---------------|-------------|
| 출입국 조회기간 出入境所涉期限 | 부터 自(from) | 까지 止(to) |
|---------------------|---------------|-------------|

용도 用途

| | | |
|----------------------------------|-----------|---|
| 신청인 (위임받은 사람) 申请人 (受托人) | 성명 姓名 | 주민등록번호(외국인등록번호 또는 국내거소신고번호) 居民登陆证号(外国人登陆证号或国内居所申告号码) |
| | 전화번호 电话号码 | 발급대상자와의 관계 与签发对象的关系 |

「출입국관리법」 제88조 및 같은 법 시행규칙 제75조에 따라 위와 같이 사실증명의 발급·열람을 신청합니다.
依据「出入境管理法」第88条同法施行原则, 根据第75条的规定, 有关申请同上事实证明签发·阅览书。

년 월 일
年 月 日

신청인 (서명 또는 인)
申请人 (签名 或 盖章)

〇〇출입국·외국인청(사무소·출장소)장, 시장·군수·구청장·읍장·면장·동장, 재외공관장 귀하
〇〇出入境·外国人厅(事务所·办事处)长, 市长·郡守·区厅长·县长·面长·洞长, 驻外公馆长 阁下

위임장委任狀

위 발급대상자(위임한 사람)는 위와 같은 사실증명의 발급·열람 신청 및 수령에 관한 사항을 위 신청인(위임받은 사람)에게 위임합니다.

以上签发对象(委托人) 将申请和领取同上事实证明的签发·阅览相关事项委托给以上申请人(受托人)

년 年 월 月 일 日

발급·열람 대상자(위임한 사람)
签发·阅览对象(委托人)

(서명 또는 인)
(签名 或 盖章)

(뒤쪽) (后面)

유의사항 注意事項

- 색상이 어두운 란은 신청인이 작성하지 않으며, []에는 해당되는 곳에 '점검표(V)'로 표시합니다.
1. 深色栏是申请人无需填写的, 在符合条件的[]中使用对号(V)来标记。
- 법인 신청인의 경우 앞쪽 신청인 성명란에 법인명 및 대표자 성명, 주민등록번호란에 법인 등록번호, 전화번호란에 연락가능한 담당자 및 전화번호를 적기 바랍니다.
2. 法定申请人的情况下请记录前端申请人姓名栏中法人名和代表人姓名, 居民登陆号码栏中法人登陆号码, 电话号码栏中可以联系的负责人与其电话号码。
- 사실증명의 발급 신청 및 외국인등록 열람 신청은 본인이나 그 법정대리인 또는 그로부터 위임을 받은 사람에 한합니다.
3. 申请事实证明签发和外国人登陆阅览是仅限本人或法定代表人或因此受托的人。
- 아래의 경우 「출입국관리법 시행규칙」 제75조제3항 및 제4항에 따라 출입국에 관한 사실증명의 발급이나 외국인등록 사실증명의 발급(열람)을 신청할 수 있습니다.
4. 以下条件下, 依据「出入境管理法施行规则」第75条第3行和第4行可以申请签发出入境相关的事实证明或申请(阅览)外国人登陆的事实证明。
 - 행방불명, 사망 등으로 본인 또는 법정대리인이 의사표시를 할 수 없는 상태이거나 명백하게 본인의 이익을 위해 사용될 것으로 인정되는 경우
○ 下落不明或死亡等情况下, 在本人或法定代理人不能表达想法的情况或为明确本人的利益时所采取的准则
 - 본인의 배우자, 본인의 직계 존·비속 또는 형제·자매
本人的配偶, 本人的直系长辈·晚辈或兄弟·姐妹
 - 본인의 배우자의 직계 존·비속 또는 형제·자매(본인의 배우자가 사망한 경우)
本人的配偶的直系长辈·晚辈或兄弟姐妹的兄弟·姐妹(本人配偶死亡的情况)
 - 본인인 외국인이 완전 출국한 경우: 본인인 외국인을 고용하였던 자 또는 그 대리인
○ 本人是外国人完全出境的情况: 本人是雇佣外国人的人或其代理人
 - 채권·채무관계에 관한 재판에서 승소판결이 확정된 경우, 「주민등록법 시행령」 별표 2 제3호 각 목의 어느 하나에 해당하는 금융회사 등이 연체채권 회수를 위하여 필요로 하는 경우, 해당 외국인과 채권·채무 관계에 있는 경우(기한 경과나 기한의 이익 상실 등으로 변제기가 도래한 경우에 한정하며, 채무금액이 100만 원 이하인 경우는 제외합니다): 외국인 등록 사실증명을 발급받거나 열람하려는 채권자
○ 债券·债务关系相关的判决中获得胜诉判决的情况, 符合「居民登陆法施行令」附件2第3号各项目中任何一项的金融公司等为了回收债券所必要的情况, 与相关外国人有债权·债务相关关系的情况下(仅限逾期或期限内损失利益等偿还期到来的情况, 债务金额是100万以下的情况除外): 获得签发或阅览外国人登陆的事实证明的债券证明
 - ※ 채권·채무 관계를 입증할 수 있는 계약서, 차용증, 어음 등은 송금 영수증, 공증, 확정일자 등의 공적 증거를 담보할 수 있는 서류를 함께 첨부하여야 합니다.
 - ※ 应一同提交担保材料, 如可证明债权·债务关系的合约, 借条, 票据等转账票据, 公证, 法定日期等公开证据。
 - 그 밖에 법무부장관이 공익상 필요하다고 인정하는 사람
○ 除此之外需要法务部长官客观认证的人。
- 위임을 받은 경우에는 위임장과 위임한 사람의 신분증(사본)을 첨부하고 신청인의 신분증을 제시하여야 합니다.
5. 受委托的情况下应将委任状和受托人的身份证(复本)与申请人的身份证一同提交。
 - ※ 다른 사람의 서명 또는 인장의 도용 등으로 허위의 위임장을 작성하여 증명서를 신청 또는 수령한 경우에는 관련 법률에 따라 처벌받을 수 있습니다.
 - ※ 盗用他人的签名或印章等伪造委任状后申请证明书或领取的情形下, 将依据相关法律获取处罚。
- 위임은 작성한 날부터 6개월까지만 유효합니다.
6. 仅限受托之日起6个月内有效。